

山科義士まつりツアー

Yamashina Gishi Festival Tour



しじゅうしちし えどじだい
四十七士といっしょに江戸時代へタイムスリップしてみませんか？

Why don't you travel to the Edo Period to meet the 47 ronin?

写真提供：山科義士まつり実行委員会

じっしにちじ ねん がつじゅうよっか にち じ ふん じ ぶん
■実施日時：2025年12月14日(日) 9時45分～15時30分

しみん やくしゃ しばいかんしょう ぎし しじゅうしちし ぎょうれつ いどう おおいしじんじゃ
市民と役者の芝居鑑賞→義士(四十七士)の行列と移動→太石神社

やく じかん ふん こさめけこう うりょう ないよう へんこう
※約5時間45分 ※小雨決行(雨量によっては内容の変更あり)

しゅうごうじかん ぼしよ じ ふん ちかてつとうざいせん ひがしのえき かいさつまえ
■集合時間と場所：9時45分 地下鉄東西線・東野駅 改札前

さんかたいしょうしゃ がいこくじん にん ようやく さんかひ むりよう
■参加対象者：外国人(18人、要予約) ■参加費：無料

も もの けいしょく がいしょく かのう あまぐ うんどうぐつ は
■持ち物：軽食(外食も可能)、雨具 ★運動靴を履いてきてください！

■Date and Time: December 14th (SUN) 9:45a.m.～3:30p.m.

watch plays by locals and actors→follow a parade of the 47 ronin (samurai warriors)→Oishi Jinja Shrine

※About 5 hours and 45 minutes ※rain or shine (but the content would be changed depending on the rainfall)

■Meeting Location and Time: 9:45 a.m. in front of ticket gates in Subway Tozai Line・Higashino Station

■Open to: Non-Japanese (limited to 18 people, reservation is required)

■What to Bring: light meal (or you can eat out), rain gear

■Participation Fee: free of charge ★Please come with sneakers!

しゅでい と あ きょうと し こくさいこうりゅうきょうかい
主催・問い合わせ 京都市国際交流協会

Hosted by/Inquiry Kyoto City International Foundation

HP : <https://www.kcif.or.jp/> TEL:075-752-3511

SIGN-UP

